

«Ілияс Жансүгіров атындағы Жетісу университеті» КеАҚ және «Әлкей Марғұлан атындағы Павлодар педагогикалық университеті» КеАҚ арасында білім және ғылым саласында ҰНТЫМАҚТАСТЫҚ ТУРАЛЫ ШАРТ Талдықорған қ. «19» 05 2025 ж.	ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ в сфере образования и науки между НАО «Жетысуский университет имени Ильяса Жансугурова» и НАО «Павлодарский педагогический университет им. Әлкей Марғұлан» г.Талдықорған «19» 05 2025 г.
«Ілияс Жансүгіров атындағы Жетісу университеті» КеАҚ атынан Жарғы негізінде әрекет ететін Басқарма Төрағасы – Ректор Бурибаев Ермек Абильтәевич бір жағынан және «Әлкей Марғұлан атындағы Павлодар педагогикалық университеті» КеАҚ атынан Жарғы негізінде әрекет ететін Басқарма төрағасы-ректор Ержан Әмірбекұлы екінші жағынан, бірлесіп «серіктес ЖОО» деп аталатындар, ғылым және білім беру саласындағы ынтымақтастықты одан әрі дамыту, ғылыми зерттеулерді тереңдету, жоғары кәсіптік және жоғары оқу орнынан кейінгі білім берудің білім беру бағдарламаларын қоса алғанда, кадрлар даярлаудың барлық бағыты бойынша оқытушылар даярлау сапасын арттыру мақсатында төмендегілер туралы осы шартты жасасты:	НАО «Жетысуский университет имени Ильяса Жансугурова», в лице Председателя Правления – Ректора Бурибаева Ермека Абильтәевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и НАО «Павлодарский педагогический университет им. Әлкей Марғұлан» в лице Председателя Правления-ректора Ержан Әмірбекұлы, с другой стороны, действующего на основании Устава, совместно именуемые «вузы-партнеры», в целях дальнейшего развития сотрудничества в области науки и образования, углубления научных исследований, повышения качества подготовки педагогов по всем направлениям подготовки кадров, включая образовательные программы высшего профессионального и послевузовского образования, заключили настоящий Договор о нижеследующем:
1. ШАРТТЫҢ МӘНІ	1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА
1.1 Шарттың мәні білім беру қызметі, бірлескен ғылыми зерттеулер, академиялық алмасулар, өзара сыйластық, теңдік, институционалдық тәуелсіздік және өзара тиімділік қағидаттары негізінде ғылыми тағылымдамалар жүргізу саласындағы серіктес жоғары оқу орындарының бірлескен қызметі болып табылады.	1.1 Предметом Договора является совместная деятельность вузов-партнеров в сфере образовательной деятельности, проведения совместных научных исследований, академических обменов, научных стажировок на основе принципов взаимного уважения, равноправия, институциональной независимости и взаимной выгоды.
1.2 Бірлескен қызмет серіктес жоғары оқу орындарының құрылымдық бөлімшелері арасындағы қосымша келісімдер негізінде, сондай-ақ келісілген іс-шаралар жоспарына сәйкес жүзеге асырылады.	1.2 Совместная деятельность осуществляется на основе дополнительных соглашений между структурными подразделениями вузов-партнеров, а также в соответствии с согласованным планом мероприятий.
2. СЕРІКТЕС ЖОҒАРЫ ОҚУ ОРЫНДАРЫНЫҢ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ	2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ВУЗОВ-ПАРТНЕРОВ
2.1 Шартты орындау үшін серіктес ЖОО-лар ынтымақтастықтың жекелеген бағыттарында	2.1 Во исполнение Договора вузы-партнеры принимают на себя согласованные

келісілген өзара міндеттемелерді өзіне қабылдайды;	взаимные обязательства в отдельных направлениях сотрудничества:
2.1.1 бірлескен білім беру және оқу бағдарламаларын әзірлейді, іске асырады;	2.1.1 разрабатывают и реализуют совместные образовательные программы;
2.1.2. университеттік зерттеу тақырыптары мен магистранттар мен докторанттардың зерттеу тақырыптары шеңберінде бірлескен ғылыми зерттеулер әзірлейді және жүргізеді;	2.1.2. разрабатывают и проводят совместные научные исследования в рамках университетских тем исследования и тем исследования магистрантов и докторантов;
2.1.3. жоғары оқу орындары арасында академиялық ұтқырлық бағдарламаларын (профессор-оқытушы құрамының, оқытушылардың, магистранттар мен докторанттардың білім алушылары мен ғылыми тағылымдамаларының академиялық ұтқырлығы) іске асырады;	2.1.3. реализуют программы академической мобильности между вузами (академическая мобильность профессорско-преподавательского состава, обучающихся) и научных стажировок преподавателей, магистрантов и докторантов;
2.1.4. студенттер, магистранттар мен докторанттар үшін консультациялар, сабақтар, дәрістер және оқу жұмысының басқа да түрлерін өткізу, сондай-ақ магистрлік және докторлық диссертацияларға бірлескен ғылыми жетекшілік ету үшін жоғары білікті оқытушыларды шақырады;	2.1.4. приглашают высококвалифицированных преподавателей для проведения консультаций, занятий, чтения лекций и других видов учебной работы для студентов, магистрантов и докторантов, а также совместного научного руководства магистерскими и докторскими диссертациями;
2.1.5. бір-біріне консультациялық, әдістемелік және ғылыми-әдістемелік қолдау көрсетеді;	2.1.5. оказывают друг другу консультативную, методическую и научно - методологическую поддержку;
2.1.6. оқу-әдістемелік және ғылыми жұмыстардың ЖОО аралық жинақтарын бірлесіп басып шығаруға қатысады;	2.1.6. участвуют в совместном издании межвузовских сборников учебно-методических и научных работ;
2.1.7. ғылыми қызмет нәтижелері бойынша гранттар алуға бірлескен ғылыми - зерттеу жобаларына қатысуға өтінімдер дайындауға бастамашылық жасайды;	2.1.7. инициируют подготовку заявок на участие в совместных научно-исследовательских проектах на получение грантов по результатам научной деятельности;
2.1.8. магистрлік және докторлық зерттеулердің ғылыми зерттеулерінің нәтижелері бойынша бірлескен ғылыми, ғылыми - практикалық конференцияларға, семинарларға, дөңгелек үстелдерге, шеберлік сыныптарына және өзге де форматтағы іс-шараларға бастамашылық жасайды, ұйымдастырады және өткізеді;	2.1.8. инициируют, организуют и проводят совместные научные, научно - практические конференции, семинары, круглые столы, мастер-классы и мероприятия иного формата по результатам научных исследований магистерских и докторских исследований;
2.1.9. мерзімді және ғылыми басылымдарда бірлескен ғылыми зерттеулердің нәтижелерін ұсынады;	2.1.9. представляют результаты совместных научных исследований в периодических и научных изданиях;

2.1.10. магистранттар мен докторанттардың ғылыми-зерттеу тағылымдамасы өзара қамтамасыз етеді.	2.1.10. взаимно обеспечивают научно-исследовательскую стажировку магистрантов, и докторантов.
2.2 Шарт серіктес ЖОО бастамасы бойынша талқылау үшін ұсынылуы мүмкін ынтымақтастықтың өзге де нысандарын жоққа шығармайды.	2.2 Договор не исключает иных форм сотрудничества, которые могут быть предложены для обсуждения по инициативе вуза-партнера.
3. СЕРІКТЕС ЖОҒАРЫ ОҚУ ОРЫНДАРЫНЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ	3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВУЗОВ-ПАРТНЕРОВ
3.1 Серіктес ЖОО-лар бір-бірін шартта қарастырылатын жекелеген міндеттемелерді орындау мүмкін еместігі туралы алдын ала хабардар етеді.	3.1 Вузы-партнеры заблаговременно информируют друг друга о невозможности выполнения отдельных обязательств, предусмотренных договором.
3.2 Шартқа әріптес жоғары оқу орындарының келісімі бойынша жазбаша нысанда өзгерістер мен толықтырулар енгізілуі мүмкін.	3.2 В Договор могут быть внесены изменения и дополнения по согласованию вузов-партнеров в письменной форме.
3.3 Шартта екі тарап үшін де қаржылық міндеттемелер жоқ. Ресми сапарлар, алмасу бағдарламалары және т.б. үшін іс-шараларды ұйымдастыруға қатысты барлық мәліметтер, соның ішінде қаржылық аспектілер әр жағдайда талқыланады және қол қойылады.	3.3 Договор не содержит финансовых обязательств для обеих сторон. Все детали, включая финансовые аспекты, относительно организации мероприятий для официальных визитов, программ по обмену и т.д. будут обсуждены и подписаны в каждом отдельном случае.
3.4 Серіктес жоғары оқу орындарының ешқайсысы шарт бойынша өз құқықтарын басқа серіктес жоғары оқу орнының жазбаша келісімінсіз үшінші тарапқа беруге құқылы емес.	3.4 Ни один из вузов-партнеров не вправе передавать свои права по Договору третьей стороне без письменного согласия другого вуза-партнера.
3.5 Серіктес ЖОО бірлескен қызмет процесінде белгілі болған өндірістік және коммерциялық тәртіптің құпия мәліметтерін жария етпеуге міндеттеледі.	3.5 Вузы-партнеры обязуются не разглашать конфиденциальные сведения производственного и коммерческого порядка, которые стали известны в процессе совместной деятельности.
3.6 Серіктес ЖОО-лар бір-біріне патенттерді, басқа да айрықша құқықтарды қорғауға және үшінші тұлғалар тарапынан жосықсыз бәсекелестіктен қорғауға көмек көрсетеді.	3.6 Вузы-партнеры оказывают друг другу помощь в охране патентов, других исключительных прав и в защите от недобросовестной конкуренции со стороны третьих лиц.
3.7 Серіктес жоғары оқу орындары ғылым мен білім беру саласындағы өзара тиімді ынтымақтастықты дамыту үшін қажетті барлық материалдарды бір-біріне беруге міндеттеледі.	3.7 Вузы-партнеры обязуются передавать друг другу все материалы, необходимые для развития взаимовыгодного сотрудничества в сфере науки и образования.
4. ШАРТТЫҢ ҚОЛДАНЫЛУ МЕРЗІМІ	4. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА
4.1 Шарт серіктес жоғары оқу орындары қол қойған сәттен бастап күшіне енеді және 5 (бес) жыл бойы қолданылады. Егер бірде-бір	4.1 Договор вступает в силу с момента его подписания вузами-партнерами и действует в течение 5 (пяти) лет. В случае если ни один

серіктес ЖОО мерзім аяқталғанға дейін бір ай бұрын шартты бұзуға ниет білдірмесе, шарт сол кезеңге ұзартылды деп есептеледі.	вуз-партнер не заявит о желании расторгнуть Договор за один месяц до истечения срока, Договор считается продленным на тот же период.
4.2 Шарт тең заңды күші бар 2 (екі) данада (әрбір әріптес ЖОО үшін бір-бірден) жасалды.	4.2 Договор составлен в 2 (двух) экземплярах (по одному для каждого вуза-партнера), имеющих равную юридическую силу.
5. СЕРІКТЕС ЖОҒАРЫ ОҚУ ОРЫНДАРЫНЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕНЖАЙ	5. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА ВУЗОВ-ПАРТНЕРОВ
«Ілияс Жансүгіров атындағы Жетісу университеті» КеАҚ 040009, Қазақстан Республикасы Талдықорған қ., Жансүгіров к-сі, 187А Тел: +7(7282) 401019 e-mail: info@zhetytsu.edu.kz	НАО «Жетысуский университет имени Ильяса Жансугурова» 040009, Республика Казахстан г. Талдықорған, ул. Жансугурова 187А Тел: +7(7282) 401019 e-mail: info@zhetytsu.edu.kz
(қолы) Басқарма Төрағасы – Ректор Бурибаев Е.А. «» 2025 ж. М.О. 	(подпись) Председатель Правления – Ректор Бурибаев Е.А. «» 2025 г. М.П. 
«Әлкей Марғұлан атындағы Павлодар педагогикалық университеті» КеАҚ 140000, Павлодар қ-сы, Олжабай батыр көшесі, 60-құрылыс Тел.: +7 (7182) 65-16-66 e-mail : kense@ppu.edu.kz	НАО «Павлодарский педагогический университет им. Әлкей Марғұлан» 140000 г. Павлодар, улица Олжабай батыр, строение 60 Тел: +7 (7182) 65-16-66 e-mail : kense@ppu.edu.kz
Басқарма төрағасы-ректордың м.а., басқарма мүшесі-стратегиялық даму және әлеуметтік жұмыс жөніндегі проректор С.К. Ильясов «» (қолы) «19»  2025 ж. М.О. 	И.о. председателя правления-ректора, член правления-проректор по стратегическому развитию и социальной работе С.К. Ильясов «» (подпись) «19»  2025 г. М.П. 